

EN

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**1. This declaration of conformity applies to following articles in all color versions as a Personal Protective Equipment (PPE):**

*Sunglasses*

**2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spain)*

**3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

*Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment.*

**6. References to the relevant harmonised standards used:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Additional information:**

*This copy is available for download at: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Signed for and on behalf of: NIKOLE, S.A.:**

**José María Ferreras Sánchez**

**Financial Director**

**Place and date of issue:**

**Arteixo, A Coruña, Spain**

ES

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

**1. Esta declaración de conformidad se aplica a los siguientes artículos en las distintas versiones de colores como Equipo de Protección Individual (EPI):**

*Gafas de sol*

**2. Nombre y dirección del fabricante y, si procede, de su representante autorizado:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)*

**3. Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad única del fabricante:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Objeto de la declaración (identificación del EPI que permite la trazabilidad):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. El objeto de la declaración descrita en el punto 4 se encuentra en conformidad con la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea:**

*Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual.*

**6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Información adicional:**

*Esta copia está disponible para descarga en: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Firmado por y en nombre de:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Lugar y fecha: Arteixo, A Coruña, Spain**

CS

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

**1. Toto prohlášení o shodě se vztahuje na následující položky ve všech barevných provedeních jako osobní ochranné prostředky (OOP):**

*Sluneční brýle*

**2. Název a adresa výrobce a, v příslušných případech, jeho oprávněného zástupce:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)*

**3. Toto prohlášení o shodě se vydává na plnou odpovědnost výrobce:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Předmět prohlášení (identifikace OOP umožňující sledovatelnost):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:**

*Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích.*

**6. Odkazy na příslušné harmonizované normy:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Další informace:**

*Tato kopie je k dispozici ke stažení na: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Podepsáno za a jménem:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Místo a datum vydání: Arteixo, A Coruña, Spain**

HR

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

**1. Ova izjava o sukladnosti odnosi se na sljedeće proizvode, u svim bojama, koji ulaze u kategoriju osobne zaštitne opreme (OZO):**

*Sunčane naočale*

**2. Naziv i sjedište proizvođača i, gdje je potrebno, naziv njegovog ovlaštenog zastupnika:**

*NIKOLE S.A. Avda. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña, (Španjolska)*

**3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod punom odgovornošću proizvođača:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Predmet izjave (utvrđivanje OZO-a s mogućnošću utvrđivanja porijekla):**

*1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015*

**5. Predmet izjave opisan u točki 4. sukladan je s važećim odredbama o usklađivanju Europske unije:**

*Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi.*

**6. Korištene smjernice o važećim standardima o usklađenosti:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Dodatne informacije:**

*Primjerak je dostupan za preuzimanje na: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Potpisano za i u ime:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Mjesto i datum izdavanja: Arteixo, A Coruña, Spain**

DA

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

**1. Denne overensstemmelseserklæring gælder for de følgende varer i alle farvevarianter som personligt værnemiddel (PV):**

*Solbriller*

**2. Navn og adresse på producenten samt, hvor relevant, producentens bemyndigede repræsentant:**

*NIKOLE S.A. Avda. de la Diputación, Edificio Inditex, 15143 ARTEIXO, A CORUÑA, SPANIEN*

**3. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eneansvar:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Formål med erklæringen (identificering af PV ved at gøre sporbarhed mulig):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Formålet med erklæringen, som er beskrevet under punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:**

*Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om personlige værnemidler.*

**6. Referencer til de relevante harmoniseringsstandarder, som har fundet anvendelse:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Ekstra information:**

*Denne kopi kan downloades fra: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Underskrevet på vegne af:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Udstedelsessted og -dato: Arteixo, A Coruña, Spain**

ET

## EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

**1. Käesolev vastavusdeklaratsioon kehtib järgmistele isikukaitsevahendina käsitletavatele toodetele kõigis nende värvitoonides:**

*Päikeseprillid*

**2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Hispaania)*

**3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja vastutusel:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Deklareeritav toode (isikukaitsevahendi identifitseerimine, mis võimaldab toodet jälgida):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustavate õigusaktidega:**

*Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/425 isikukaitsevahendite kohta*

**6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Lisateave:**

*See dokument on allalaadimiseks saadaval aadressil:*

<https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>

**Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Väljaandmise koht ja kuupäev: Arteixo, A Coruña, Spain**

FI

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

**1. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus koskee seuraavia henkilökohtaisena suojavarusteena käytettäviä tuotteita ja kaikkia niiden väri vaihtoehtoja:**  
*Aurinkolasit*

**2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:**  
*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)*

**3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:**  
*NIKOLE S.A.*

**4. Vakuutuksen tarkoitus (henkilönsuojainten tunnistaminen, joka mahdollistaa jäljitettävyyden):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800;  
1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300;  
5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400;  
1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800;  
5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800;  
1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250;  
1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800;  
1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800;  
5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:**

*Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus henkilönsuojaimista (EU) 2016/425, annettu 9. maaliskuuta 2016.*

**6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu:**  
*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Lisätietoja:**

*Tämä versio on ladattavissa osoitteesta: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Allekirjoitettu seuraavien puolesta ja nimissä:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Antamispaiikka ja -päivämäärä: Arteixo, A Coruña, Spain**

HU

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**1. Ez a megfelelőségi nyilatkozat az alábbi árucikkek, mint egyéni védőeszközök minden színű változatára vonatkozik:**

*Napszemüveg*

**2. A gyártó és adott esetben a felhatalmazott képviselőjének neve és címe:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña  
(Spanyolország)*

**3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot kizárólagos felelőssége mellett adja ki a gyártó z:**

*NIKOLE S.A.*

**4. A nyilatkozat tárgya (az egyéni védőeszköz azonosítása a nyomon követhetőség érdekében):**

*1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800;  
1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300;  
5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400;  
1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800;  
5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800;  
1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250;  
1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800;  
1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800;  
5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015*

**5. A nyilatkozat 4. pontban leírt tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:**

*Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről.*

**6. Hivatkozás az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványokra:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. További információ:**

*Ez a másolat letölthető innen: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Aláírja a következő nevében:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Kiállítás helye és dátuma: Arteixo, A Coruña, Spain**



LV

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

**1. Šī atbilstības deklarācija attiecas uz šādiem izstrādājumiem visās krāsu versijās kā Individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL):**

*Saulesbrilles*

**2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, Akorunja (Spānija)*

**3. Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbild tikai ražotājs:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Deklarācijas priekšmets (IAL identifikācija, kas nodrošina izsekojamību):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:**

*Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem.*

**6. Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Papildinformācija:**

Šo kopiju var lejupielādēt šeit: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>

Parakstīts: José María Ferreras Sánchez vārdā Nikole, S.A.

Izdošanas vieta un datums: Arteixo, A Coruña, Spain

LT

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

**1. Ši atitikties deklaracija taikoma toliau nurodytiems gaminiams, kurių visų spalvų versijos yra asmeninės apsaugos priemonės (AAP):**

*Akiniai nuo saulės*

**2. Gamintojo ir, kai taikoma, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Ispanija)*

**3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Deklaracijos objektas (AAP identifikavimas, leidžiantis atsekti):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Pункte aprašytos deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:**

*2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių.*

**6. Naudojamos nuorodos į atitinkamus derinamuosius standartus:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Papildoma informacija:**

Šį tekstą galima atsisiųsti čia: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

José María Ferreras

Financial Director

Nikole, S.A.

Išdavimo vieta ir data: Arteixo, A Coruña, Spain

NL

## EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

**1. Deze verklaring van overeenstemming geldt voor de volgende artikelen in alle kleurversies als persoonlijk beschermingsmiddel (PMB):**

*Zonnebrillen*

**2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde vertegenwoordiger:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spanje)*

**3. Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Voorwerp van de verklaring (beschrijving aan de hand waarvan het PBM kan worden getraceerd):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Het voorwerp van de verklaring beschreven in punt 4 is conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:**

*Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.*

**6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Aanvullende informatie:**

*Dit exemplaar kan worden gedownload op: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Ondertekend voor en namens:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Plaats en datum van afgifte: Arteixo, A Coruña, Spain**

PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**1. Niniejsza deklaracja zgodności dotyczy następujących artykułów we wszystkich wersjach kolorystycznych, stanowiących sprzęt ochrony osobistej:**

*Okulary przeciwsłoneczne*

**2. Nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Hiszpania)*

**3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:**  
*NIKOLE S.A.*

**4. Przedmiot deklaracji (identyfikator ŚOI umożliwiający określenie pochodzenia):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Przedmiot deklaracji opisany w pkt. 4 spełnia wymagania odpowiednich unijnych przepisów harmonizacyjnych:**

*Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej.*

**6. Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Dodatkowe informacje:**

Kopię tego dokumentu można pobrać z: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>

Podpisano w imieniu:

José María Ferreras

Financial Director

Nikole, S.A.

Miejsce i data wydania: Arteixo, A Coruña, Spain

SK

## EÚ PREHLÁSENIE O ZHODE

**1. Toto vyhlásenie o súlade sa vzťahuje na nasledujúce výrobky vo všetkých farebných prevedeniach pri použití ako osobné ochranné prostriedky (OOP):**

*Slnecné okuliare*

**2. Meno a adresa výrobcu prípadne jeho autorizovaného zástupcu:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)*

**3. Toto vyhlásenie o súlade sa vydáva pod plnou zodpovednosťou výrobcu:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Predmet deklarácie (identifikácia OOP, ktorá umožňuje sledovateľnosť):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Predmetom deklarácie opísanej v bode 4 je dodržiavanie relevantnej harmonizačnej legislatívy Únie:**

*Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch.*

**6. Odkazy na použité relevantné harmonizačné regulácie:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Ďalšie informácie:**

*Tento text je k dispozícii na stiahnutie na adrese: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Podpísané v zastúpení:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Miesto a dátum vyadania: Arteixo, A Coruña, Spain**

SL

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

**1. Ta izjava o skladnosti velja za naslednje izdelke v vseh barvnih različicah kot osebna zaščitna oprema (OZO):**

*Sončna očala*

**2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Španija)*

**3. Za to izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Predmet deklaracije (identifikacija osebne varovalne opreme, ki omogoča sledljivost):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije:**

*Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi.*

**6. Sklici na ustrezne uporabljene usklajene standarde:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Dodatne informacije:**

*Ta kopija je na voljo za prenos na: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Podpisano za in v imenu:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Kraj in datum izdaje: Arteixo, A Coruña, Spain**

SV

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**1. Denna försäkran om överensstämmelse gäller följande artiklar i alla färgversioner som personlig skyddsutrustning (PPE):**

*Solglasögon*

**2. Namn och adress för tillverkaren och, i tillämpliga fall, dennas auktoriserade representant:**  
*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)*

**3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas helt under tillverkarens ansvar:**  
*NIKOLE S.A.*

**4. Föremål för försäkran (identifiering av PPE för spårning):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800;  
1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300;  
5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400;  
1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800;  
5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800;  
1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250;  
1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800;  
1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800;  
5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Föremålet för försäkran som beskrivs i punkt 4 följer relevant harmoniserad EU-lagstiftning:**

*Europaparlamentets och Europarådets förordning (EU) 2016/425 från den 9 mars 2016 gällande personlig skyddsutrustning.*

**6. Referenser till relevant harmoniserade standarder som används:**  
*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Ytterligare information:**

*Denna text finns att tillgänglig för nedladdning på:*

<https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>

**Undertecknas åt och till förmån för:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Plats och datum för utfärdande: Arteixo, A Coruña, Spain**

MT

## DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

**1. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tapplika għall-oġġetti li ġejjin fil-verżjoni kollha ta' kulur bħala Tagħmir Protettiv Personali (PPE):**

*Nuċċalijiet xemx*

**2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)*

**3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità qiegħda tinħareġ taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:**

*NIKOLE S.A.*

**4. L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tal-PPE li tippermetti t-traċċabbiltà):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-unjoni:**

*Ir-Regolament (UE) 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali.*

**6. Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Informazzjoni addizzjonali**

*Din il-kopja hija disponibbli biex titnizzel fuq: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Iffirmat għal u f'isem:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Post u data tal-ħruġ: Arteixo, A Coruña, Spain**



DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**1. Diese Konformitätserklärung gilt für die folgenden Artikel in verschiedenen Farbausführungen als Persönliche Schutzausrüstung (PSA):**  
*Sonnenbrille*

**2. Name und Anschrift des Herstellers und ggf. seines Bevollmächtigten:**  
*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spanien)*

**3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:**  
*NIKOLE S.A.*

**4. Gegenstand der Erklärung (Identifizierung der PSA zur Rückverfolgbarkeit):**  
1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800;  
1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300;  
5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400;  
1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800;  
5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800;  
1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250;  
1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800;  
1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800;  
5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Der Gegenstand der unter Punkt 4 beschriebenen Erklärung entspricht den einschlägigen EU-Harmonisierungsrechtsvorschriften:**  
*Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen.*

**6. Verweise auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen:**  
*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Zusatzinformationen:**  
*Dieses Exemplar steht zum Download bereit unter: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

Unterzeichnet von und im Namen von:  
José María Ferreras  
Financial Director  
Nikole, S.A.  
Ort und Datum: Arteixo, A Coruña, Spain

FR

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

**1. Cette déclaration de conformité s'applique aux articles suivants dans les différentes versions de couleur en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI) :**

*Lunettes de soleil*

**2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire :**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, La Coruña (Espagne)*

**3. Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant :**

*NIKOLE S.A.*

**4. Objet de la déclaration (identification de l'EPI permettant la traçabilité) :**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. L'objet de la déclaration décrite au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union européenne :**

*Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle*

**6. Références aux normes harmonisées correspondantes utilisées :**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Informations supplémentaires :**

*Cette copie peut être téléchargée à l'adresse suivante:*

<https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>

**Signé pour et au nom de :**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Lieu et date: Arteixo, A Coruña, Spain**

EL

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

**1. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ισχύει για τα ακόλουθα είδη στις διάφορες χρωματικές εκδόσεις ως Μέσα Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ):**

*γυαλιά ηλίου*

**2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου μας:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Ισπανία)*

**3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:**  
*NIKOLE S.A.*

**4. Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ΜΑΠ που επιτρέπει την ιχνηλασιμότητα):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Το αντικείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της ΕΕ:**

*Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας.*

**6. Παραπομπές στα χρησιμοποιούμενα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Πρόσθετες πληροφορίες:**

*Αυτό το αντίγραφο είναι διαθέσιμο για λήψη: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Τόπος και ημερομηνία: Arteixo, A Coruña, Spain**

**BG**

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

**1. Тази декларация за съответствие се прилага за следните артикули като лични предпазни средства (ЛПС) във всички цветови версии:**

*Слънчеви очила*

**2. Наименование и адрес на производителя и, когато е приложимо, неговия упълномощен представител:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Испания)*

**3. Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Обект на декларацията (идентификация на ЛПС, позволяваща проследимост):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800;  
1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300;  
5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400;  
1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800;  
5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800;  
1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250;  
1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800;  
1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800;  
5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:**

*Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и Съвета от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства.*

**6. Позоваване на използваните хармонизирани стандарти:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Допълнителна информация:**

*Този документ може да бъде изтеглен от: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Подписано за и от името на:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Място и дата на издаване: Arteixo, A Coruña, Spain**

IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**1. La presente dichiarazione di conformità si applica ai seguenti articoli nelle diverse versioni cromatiche come Dispositivi di Protezione Individuale (DPI):**

*Occhiali da sole*

**2. Nome e indirizzo del produttore e, se del caso, del suo rappresentante autorizzato:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spagna)*

**3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Oggetto della dichiarazione (identificazione del DPI che consente la tracciabilità):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. L'oggetto della dichiarazione descritta al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'UE:**

*Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, sui dispositivi di protezione individuale.*

**6. Riferimenti alle norme armonizzate utilizzate:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Informazioni aggiuntive:**

*Questa copia è disponibile per il download su: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Firmato in nome e per conto di:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Luogo e data: Arteixo, A Coruña, Spain**

PT

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

**1. A presente declaração de conformidade aplica-se aos seguintes artigos nas diferentes versões de cor como Equipamento de Proteção Individual (EPI):**

*Óculos de sol*

**2. Nome e morada do fabricante e, se for o caso, do seu mandatário:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Espanha)*

**3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Objeto da declaração (identificação do EPI que permite a rastreabilidade):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. O objeto da declaração descrita no ponto 4 está em conformidade com a legislação pertinente de harmonização da União Europeia:**

*Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 2016 relativo aos equipamentos de proteção individual.*

**6. Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Informações adicionais:**

*Esta cópia está disponível para descarregamento em:*

<https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>

**Assinado por e em nome de:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Local e data: Arteixo, A Coruña, Spain**

RO

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

**1. Prezenta declarație de conformitate se aplică următoarelor articole, în diferitele variante de culoare, ca echipamente individuale de protecție (EIP):**

*Ochelari de soare*

**2. Numele și adresa producătorului și, dacă este cazul, a reprezentantului autorizat al acestuia:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Spania)*

**3. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:**  
*NIKOLE S.A.*

**4. Obiectul declarației (identificarea EIP care permit trasabilitatea):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Obiectul declarației descrise la punctul 4 este în conformitate cu legislația de armonizare relevantă a Uniunii Europene:**

*Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție.*

**6. Trimiterile la standardele armonizate relevante utilizate:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Informații suplimentare:**

*Această copie este disponibilă pentru descărcare aici:*

<https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>

**Semnat pentru și în numele:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Locul și data: Arteixo, A Coruña, Spain**

CA

## DECLARACIÓ DE CONFORMITAT DE LA UE

**1. Aquesta declaració de conformitat s'aplica als articles següents en les diferents versions de colors com a equip de protecció individual (EPI):**

*Ulleres de sol*

**2. Nom i adreça del fabricant i, si escau, del seu representant autoritzat:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (Espanya)*

**3. Aquesta declaració de conformitat s'emet sota la responsabilitat única del fabricant:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Objecte de la declaració (identificació de l'EPI que permet la traçabilitat):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. L'objecte de la declaració descrita al punt 4 es troba en conformitat amb la legislació pertinent d'harmonització de la Unió Europea:**

*Reglament (UE) 2016/425 del Parlament Europeu i del Consell, de 9 de març de 2016, relatiu als equips de protecció individual.*

**6. Referències a les normes harmonitzades pertinents utilitzades:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Informació addicional:**

*Aquesta còpia es pot descarregar a: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Signat per i en nom de:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Lloc i data: Arteixo, A Coruña, Spain**



EU

## EB-REN ADOSTASUN-ADIERAZPENA

**1. Adostasun-adierazpen hori Norbera Babesteko Ekipo (NBE) gisa koloreen bertsioetan artikulu hauei aplikatzen zaie:**

*Eguzkitako betaurrekoak*

**2. Fabrikatzailearen izena eta helbidea eta, hala badagokio, haren ordezkari baimenduarena:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)*

**3. Adostasun-adierazpen hori fabrikatzailearen erantzukizun bakararekin egiten da:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Adierazpenaren xedea (trazabilitatea ahalbidetzen duen NBEaren identifikazioa):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. Puntuan azaldutako deklarazioaren xedea bat dator Europar Batasuna harmonizatzeko dagokion legeriarekin:**

*Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/425 (EB) Erregelamendua, 2016ko martxoaren 9koa, norbera babesteko ekipoei buruzkoa.*

**6. Erabilitako arau harmonizatu egokien erreferentziak:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Informazio gehigarria:**

*Kopia hau deskargatzeko dago hemen: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Nork eta noren izenean sinatua:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Tokia eta eguna: Arteixo, A Coruña, Spain**

GA

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDADE DA UE

**1. Esta declaración de conformidade aplícase aos seguintes artigos nas distintas versións de cores como equipo de protección individual (EPI):**

*Lentes de sol*

**2. Nome e enderezo do fabricante e, se procede, do seu representante autorizado:**

*NIKOLE S.A., Av. de la Diputación, Edificio Inditex, s/n, 15143 Arteixo, A Coruña (España)*

**3. Esta declaración de conformidade emítese baixo a responsabilidade única do fabricante:**

*NIKOLE S.A.*

**4. Obxecto da declaración (identificación do EPI que permite a trazabilidade):**

1361/500/400; 1361/500/800; 1363/500/700; 5362/500/700; 5363/500/500; 5363/500/760; 5363/500/800; 1361/501/015; 1361/501/500; 1361/501/800; 1363/501/015; 1364/501/760; 5362/501/015; 5363/501/300; 5363/501/406; 5363/501/800; 1361/502/406; 1361/502/732; 1363/502/400; 1364/502/49; 1364/502/400; 1364/502/916; 5362/502/400; 5363/502/750; 5363/502/760; 1361/503/800; 1363/503/015; 1364/503/800; 5362/503/015; 1363/504/800; 1364/504/760; 5362/504/800; 5363/504/800; 1363/505/015; 1363/505/800; 1364/505/500; 1364/505/711; 1364/505/800; 1364/505/802; 5362/505/015; 5362/505/800; 5363/505/250; 1363/506/015; 1364/506/800; 5362/506/015; 5363/506/800; 1364/507/760; 5362/507/800; 5363/507/800; 1364/508/760; 1364/508/800; 5362/508/500; 5363/508/802; 5363/509/800; 5363/510/406; 5363/510/800; 5363/511/500; 5363/511/760; 5363/511/800; 1364/512/015

**5. O obxecto da declaración descrita no punto 4 encóntrase conforme coa lexislación pertinente de harmonización da Unión Europea:**

*Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeo e do Consello, do 9 de marzo de 2016, relativo aos equipos de protección individual.*

**6. Referencias ás normas harmonizadas pertinentes utilizadas:**

*EN ISO 12312-1:2013/A1:2015*

**7. Información adicional:**

*Esta copia está dispoñible para descargar en: <https://static.inditex.com/conformity-declaration/lefties/>*

**Asinado por e en nome de:**

**José María Ferreras**

**Financial Director**

**Nikole, S.A.**

**Lugar e data:**

**Arteixo, A Coruña, Spain**